



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)**



Professional Pasta Attachment

MUZ5NV1

MUZ5NV2

MUZ5NV3

[sl]	Navodila za uporabo	Profesionalni nastavek za pripravo testenin	6
[hr]	Upute za upotrebu	Profesionalni nastavak za izradu tjestenine	7
[sr]	Uputstvo za upotrebu	Profesionalni dodatak za testo	8
[mk]	Упатство за употреба		9
[sq]	Manuali i përdorimit	Aksesor profesional për makarona	10





<https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001226072>

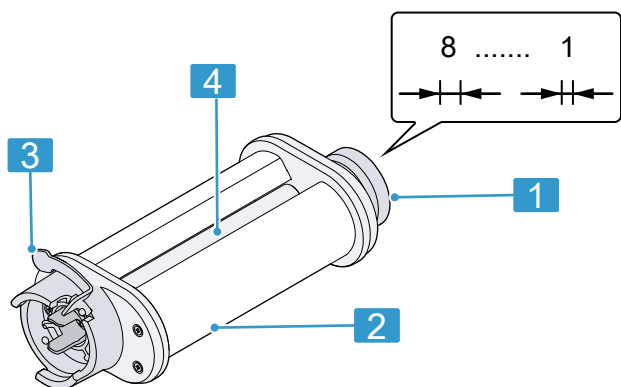
[sl] Dodatne informacije in pojasnila lahko najdete na spletu. Odčitajte kodo QR na naslovnici.

[hr] Dodatne informacije i objašnjenja možete pronaći na internetu. Skenirajte QR kôd na naslovnoj stranici.

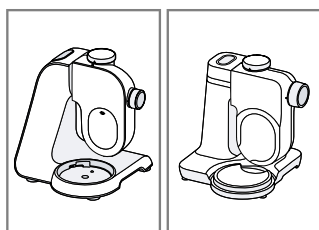
[sr] Dodatne informacije i objašnjenja možete da pronađete na mreži. Skenirajte QR kôd na naslovnoj stranici.

[mk] Дополнителни информации и објаснувања може да најдете на интернет. Скенирајте го QR-кодот на насловната страница.

[sq] Mund të gjeni informacione të mëtejshme dhe shpjegimet në internet. Skanoni kodin QR në faqen kryesore.



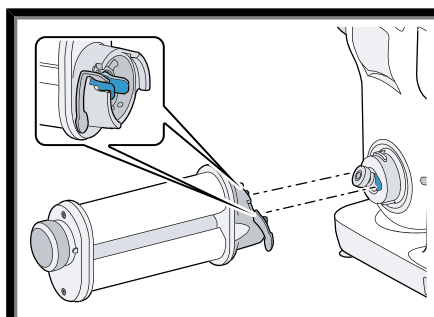
1



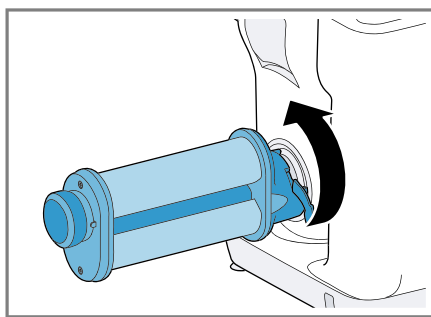
A

B

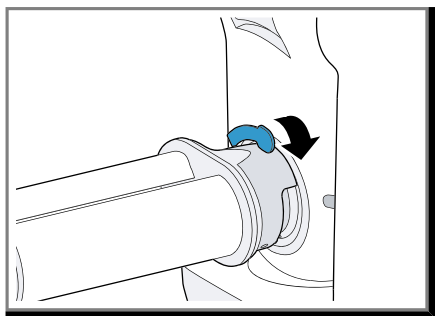
2



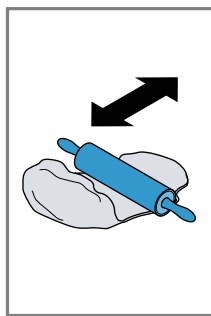
3



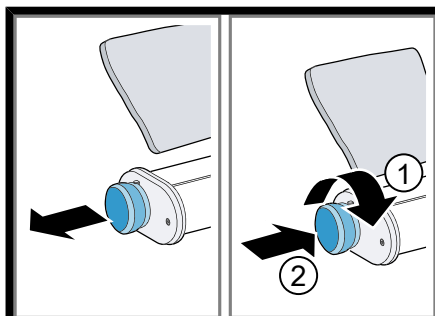
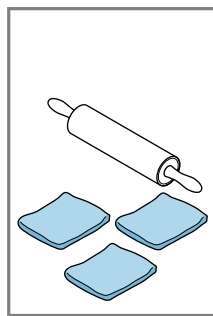
4



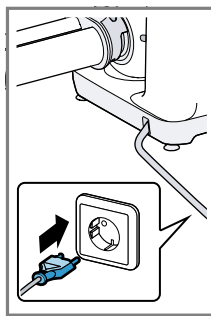
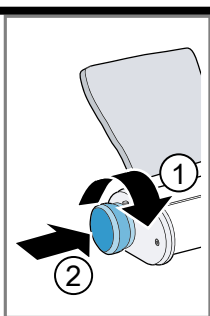
5



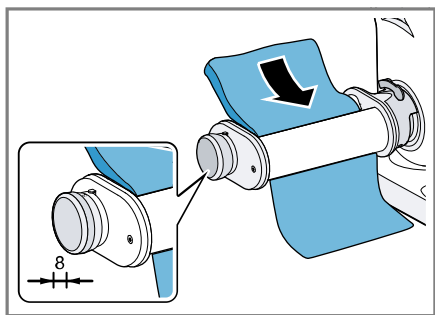
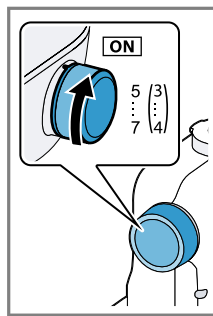
6



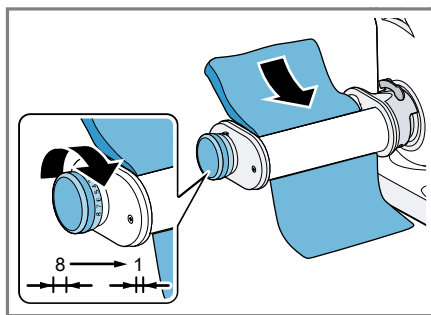
7



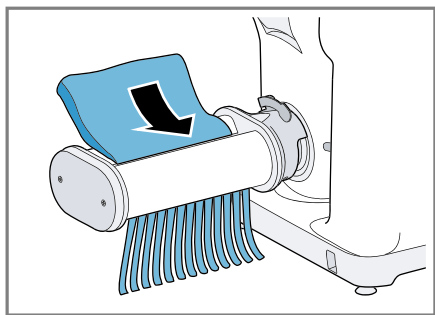
8



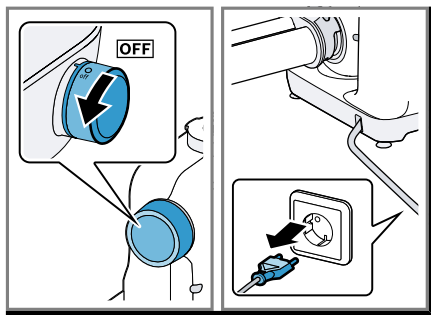
9



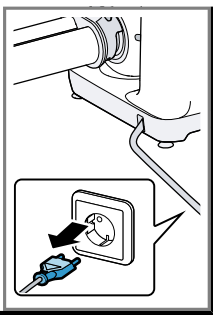
10

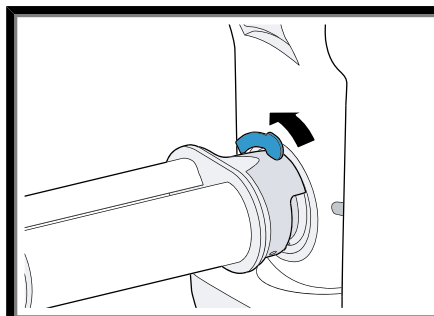


11

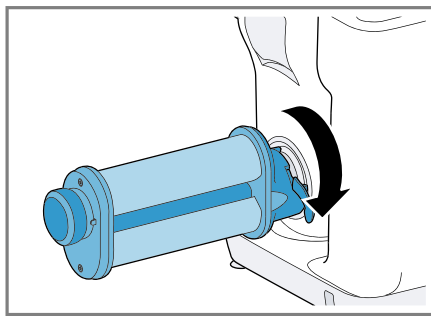


12

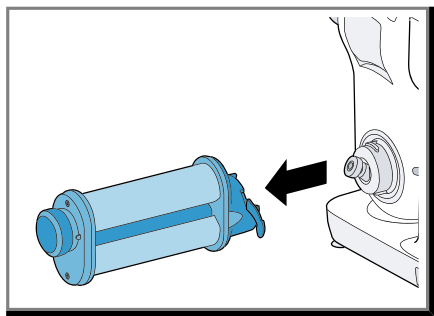




13



14



15

16

Varnost

- Skrbno preberite ta navodila.
- Upoštevajte navodila osnovnega aparata.

Pribor uporabljajte samo:

- s kuhinjskim aparatom serije MUMS2, MUMS4, MUM5;
- z originalnimi deli in priborom.
- za pripravo testeninskih krožnikov (MUZ5NV1), širokih rezancev (MUZ5NV2) ali špagetov (MUZ5NV3).
- ▶ Z rokami, lasmi, oblačili in drugimi predmeti se ne približujte vrtečim se delom.
- ▶ Z roko ne segajte med valjčke.
- ▶ Pribora nikoli ne sestavljajte na osnovnem aparatu.
- ▶ Pribor nameščajte in snemajte samo pri mirovanju pogona in kadar aparat ni priklopljen na električno omrežje.
- ▶ Pribor uporabljajte samo v za to predvidenem delovnem položaju.

Preprečevanje materialne škode

- ▶ Med valje ne potiskajte predmetov.

Pregled

→ Sl. **1**

1	Nastavitveni gumb
2	Nastavek za testenine za ploščice rezancev
3	Blokirni zatič
4	Valji

Pregled osnovnih aparatov

Ta pribor je mogoče uporabljati z različnimi osnovnimi aparati.

Svoj kuhinjski aparat pripravite, kot je prikazano na sliki.

→ Sl. **2**

A	Kuhinjski aparat serije MUMS4 ali MUM5
B	Kuhinjski aparat serije MUMS2

Uporaba pribora

Sledite navodilom na sliki.

Pritrditev pribora na osnovni aparat

→ Sl. **3** - **5**

Priprava testa

→ Sl. **6**

Izdelava in nadaljnja obdelava ploščic testa

→ Sl. **7** - **12**

Po opravljenem delu

→ Sl. **13** - **15**

Čiščenje aparata in delov

- ▶ Očistite posamezne dele, kot je navedeno v preglednici.

→ Sl. **16**

Sigurnost

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Pridržavajte se upute za osnovni uređaj.

Pribor upotrebljavajte samo:

- s kuhinjskim uređajem serije MUMS2, MUMS4, MUM5.
- s originalnim dijelovima i priborom
- za pripremu listova tjestenine (MUZ5NV1), širokih rezanaca (MUZ5NV2) ili špageta (MUZ5NV3).
- ▶ Ruke, kosu, odjeću i ostala pomagala držite podalje od rotirajućih dijelova.
- ▶ Nemojte posezati rukom između valjaka.
- ▶ Pribor nikada ne sastavljajte na osnovnom uređaju.
- ▶ Postavljajte i skidajte opremu kada je pogon u stanju mirovanja i uređaj nije priključen na napon.
- ▶ Pribor upotrebljavajte samo u radnom položaju koji je za njega predviđen.

Izbjegavanje materijalnih šteta

- ▶ Nemojte umetati predmete između valjaka.

Pregled

→ Sl. **1**

1	Gumb za postavljanje
2	Nastavak za tjesteninu za listove tjestenine
3	Poluga za aretiranje
4	Valjci

Pregled osnovnih uređaja

Ovaj se pribor može koristiti s različitim osnovnim uređajima.

Pripremite svoj kuhinjski uređaj kako je prikazano.

→ Sl. **2**

A	Kuhinjski uređaj serije MUMS4 ili MUM5
B	Kuhinjski uređaj serije MUMS2

Uporaba pribora

Pratite upute na slikama.

Stavljanje pribora na osnovni uređaj

→ Sl. **3 - 5**

Priprema tijesta

→ Sl. **6**

Priprema i daljnja obrada listova tijesta

→ Sl. **7 - 12**

Nakon rada

→ Sl. **13 - 15**

Čišćenje uređaja i dijelova

- ▶ Očistite pojedinačne dijelove kako je navedeno u tablici.
- Sl. **16**

Bezbednost

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Pridržavajte se uputstva za osnovni uređaj.

Ovaj pribor upotrebljavajte samo:

- sa kuhinjskim uređajem serije MUMS2, MUMS4, MUM5.
- sa originalnim delovima i priborom.
- za pripremu testa za lazanje (MUZ5NV1), taljatelja (MUZ5NV2) ili špageta (MUZ5NV3).
- ▶ Ruke, kosu, odeću i drugi pribor držite podalje od rotirajućih delova.
- ▶ Nemojte da posežete rukom između valjaka.
- ▶ Dodatni pribor nipošto nemojte sastavljati na osnovnom uređaju.
- ▶ Dodatni pribor postavljajte i skidajte samo kada pogon miruje a uređaj je isključen sa napajanja.
- ▶ Dodatni pribor upotrebljavajte samo u za to predviđenom radnom položaju.

Izbegavanje materijalne štete

- ▶ Nemojte da ubacujete predmete između valjaka.

Pregled

→ Sl. **1**

- | | |
|----------|-------------------------------|
| 1 | Dugme za podešavanje |
| 2 | Dodatak za listova za lazanje |
| 3 | Poluga za fiksiranje |
| 4 | Valjci |

Pregled osnovnih uređaja

Ovaj dodatni pribor može da se koristi sa različitim osnovnim uređajima. Pripremite kuhinjski uređaj na način prikazan na slici.

→ Sl. **2**

- | | |
|----------|--|
| A | Kuhinjski uređaj serije MUMS4 ili MUM5 |
| B | Kuhinjski uređaj serije MUMS2 |

Upotreba dodatnog pribora

Pratite uputstva sa slika.

Postavljanje dodatnog pribora na osnovni uređaj

→ Sl. **3** - **5**

Priprema testa

→ Sl. **6**

Izrada i dalja obrada listova za lazanje

→ Sl. **7** - **12**

Nakon rada

→ Sl. **13** - **15**

Čišćenje uređaja i delova

- ▶ Očistite pojedinačne delove, kao što je navedeno u tabeli.
- Sl. **16**

Безбедност

- Внимателно прочитајте го упатството.
- Внимавајте на упатството за основниот уред.

Користете ги додатоците само:

- со кујнски апарати од серијата MUMS2, MUMS4, MUM5.
- со оригинални делови и опрема.
- за подготовка на оброци со тестенини (MUZ5NV1), тањатели (MUZ5NV2) или шпагети (MUZ5NV3).
- ▶ Држете ги дланките, косата, облеката и приборот за јадење подалеку од ротирачките делови.
- ▶ Не посегајте помеѓу валците.
- ▶ Никогаш не склопувајте ги додатоците додека се на основниот уред.
- ▶ Прикачувајте и отстранувајте ги додатоците само кога погонот е во мирување и апаратот е исклучен.
- ▶ Користете ги додатоците само во позицијата предвидена за работа.

Избегнување материјални штети

- ▶ Не ставајте предмети помеѓу валјаците.

Преглед

→ Сл. **1**

1	Копче за прилагодување
2	Додаток за тестенини за чинии со тестенини
3	Лост за заклучување
4	Ролери

Преглед на основниот уред

Овој додаток може да се користи со различни основни уреди.

Подгответе го вашиот кујнски апарат како што е илустрирано.

→ Сл. **2**

A	Кујнски апарат од серија MUMS4 или MUM5
B	Кујнски апарат од серија MUMS2

Користење на додатоци

Следете ги илустрираните упатства.

Прикачете додатоци на основниот уред

→ Сл. **3 - 5**

Подгответе тесто

→ Сл. **6**

Производство и понатамошна обработка на листовите тесто

→ Сл. **7 - 12**

После работа

→ Сл. **13 - 15**

Чистење на уредот и деловите

- ▶ Исчистете ги поединечните делови како што е дадено во табелата.

→ Сл. **16**

Siguria

- Lexoni me kujdes këtë manual.
- Respektoni udhëzimet për njësinë bazë.

Përdoreni aksesoren vetëm:

- me përpunues ushqimesh të serisë MUMS2, MUMS4, MUM5.
- me pjesë dhe aksesore origjinale.
- për përgatitjen e gatimeve me makarona (MUZ5NV1), makaronave me vija (MUZ5NV2) ose makaronave spaghetti (MUZ5NV3).
- ▶ Mbajini duart, flokët, rrobat dhe mjete të tjera larg pjesëve rrotulluese.
- ▶ Mos i kapni mes ruleve.
- ▶ Mos i montoni kurrë aksesoret në njësinë bazë.
- ▶ Vendosini i hiqini aksesoret vetëm kur njësia të jetë e palëvizshme dhe pajisja të jetë hequr nga priza.
- ▶ Përdorini aksesoreve vetëm në pozicionin e parashikuar të punës.

Shmangia e dëmeve materiale

- ▶ Nuk ka sende të ngecura mes ruleve.

Përmbledhje

→ Fig. **1**

- | | |
|----------|--------------------------------------|
| 1 | Çelësi i rregullimit |
| 2 | Aksesor brumi për gatime me makarona |
| 3 | Leva e fiksimit |
| 4 | Rulat |

Përmbledhje e pajisjes bazë

Ky aksesor mund të përdoret me njësi të ndryshme bazë.

Përgatiteni përpunuesin e ushqimit sipas ilustrimit.

→ Fig. **2**

- | | |
|----------|--|
| A | Aparat kuzhine i serisë MUMS4 ose MUM5 |
| B | Aparat kuzhine i serisë MUMS2 |

Përdorimi i aksesoreve

Ndiqui udhëzimet e ilustruara.

Montimi i aksesoreve në pajisjen bazë

→ Fig. **3** - **5**

Parapërgatitja e brumit

→ Fig. **6**

Prodhimi dhe përpunimi i mëtejshëm i petave

→ Fig. **7** - **12**

Pas punës

→ Fig. **13** - **15**

Pastrimi i pajisjes dhe i pjesëve

- ▶ Pastrojeni secilën pjesë siç tregohet në tabelë.

→ Fig. **16**



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001349399 (050226)

sl, hr, sr, mk, sq